

洪門信條

THE CHINESE TIME.
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

東方慧

親愛的：
在南美洲島上；已嗅到夏的氣息了，相信遠處北方加拿大，也正正是陽春的季节吧。

或是幹不常生計撈錢的人比較好的生活，他告訴我，一般來說，並

我告訴一個可笑的癡想給你之外，一般華僑最難困苦，由於傷淡，工價淡，失業的人很多，而且又受白種人歧視，在經濟生活上受殘酷的排斥，做工的人，工薪也很低，稍一不慎，便連自己也養不來……生活，親愛的，當時我還笑笑地叫，過後，心如刀割，我哭了好大半天，晚餐也無法下咽，到此刻，淚還不停地掉。

因為你沒有父執輩做倚靠，又倔強，容易開罪人，重工又不能

做，所以在工作上是有困難的。我担心，不知是否因環境關係，使你受傷心，使你不寫信給我？我愛，我需要的是愛情，不是金錢；是人的生活，不是非人的奢求享受。如果我猜着了，你勿自憐自卑，千萬給我一封信，我將會使你愉悅。

愛加

小杜在聖誕節那天在××餐室門前看見一張用紅紙寫着幾個大字：『聖誕大餐。一味抵食。』小杜看見價錢相宜。於是進去叫了一份聖誕餐。

可是不吃元可。一吃便使小杜無名怒火三千丈。原來那所謂聖誕大餐味少得可憐。只有一味燒鵝頗為合眼。於是小杜上前和老板理論。那老板不慌不忙指着那張紅紙說：『我不是明明說一味抵食的嗎？』

「……」小杜無可奈何悄然走了。

豐

救命廣告

有一個朋友一次看見某甲正讀醫藥廣告因問他道：「你真的相信那種廣告嗎？」

「你的問話使我記起家鄉底一個古怪的人來。他習慣了坐在村間的旅店前讀報紙。有一天他讀到一欄小廣告：『剪下來。它可以救你的命。』他果然把那小廣告剪來」。

「繼續讀的報紙時。他從他剪掉的空洞看見一個人拿著匕首向他而來。他立刻放下報紙。舉起椅子向那歹徒襲擊。」

「現在。你明白嗎？這便是這能救人一命的醫藥廣告。」

夢風

△雁已還。人未南歸。此是苦情。夢已醒。心猶未死。此是痴情。

△少年遊。知人美。不知江山之美。老年遊。既知人美。亦知江山之美。故放翁有「人與江山都是夢」之嘆也。

瀛
清海
(吟)

中華民國四十四年
農曆驚蟄書感并跋

冬過春回地復青
時新太惜人猶舊
力乏拔羣悲咽慙
年年濁渭長流恨

誰跟驚蟄聽蛩鳴
衆醉兀憐我獨醒
策難問世怪心靈
怎得天教有日澄

秘魯楊侶

跋言

自歐洲工業革命後。國際上雖呈貧者愈貧。富者愈富之畸形發展。故有馬克思倡傲之學說。而給予野心者以利用。結成冤冤相報之深讐。流為殺人越貨之暴行。使二十世紀中葉演變至空前未有之慘不忍言之大患。而同時日又已進化至原子能時代。其機器動力更已超過馬克思之時萬萬倍。今之國際。如昔之鄰鄉。今之國際接觸。如昔之趁墟打市。今之情狀。殊非馬克思當時之腦袋所可思議。而謂以馬克思當時所擬以報復之行爲。可以施諸今日。而能解決國際今日之複雜糾紛者。實非明眼人所當信也。彼沉醉於馬克思主張者。請試讀柳宗元先生「駁復讐議」則當可瞭然於胸中矣。且先哲中山先生曾有明訓指示：「階級調和。始計爲社會

二日減約

我底可愛的朋友，
接連地你帶來給我忠誠無以上教訓
使我意識到社會生活人情冷酷的人
生，
銅會於罕有的友愛坦誠。

4

心。事如麻的。我如今總不曉得怎樣答謝你以往的好感美意，
藉表你與我摯誠地石堅鐵硬的友誼。
好。我願向你微笑。永遠向你微笑。

雖然你的身影我沒有見到，
但我從你的美麗詩篇裏，
就可以徵實你的心兒像朵潔白無瑕
的花。

現在讓我拿出虔誠心，
祈望這潔白的花朵永盛不衰。

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
荷蘭豆
鮮毛瓜
鮮苦瓜
靚豆仔
發客
FOO HUNG CO.
129 Pender St.
Vancouver, B.C.

◎馬遜傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘鐲
各款眼鏡

MEE SHING

司理 鄧蔣淦
鄧蔣淦 鄧蔣淦

434 Columbia Ave. MA. 250
Vancouver, B. C.

◎專醫瘋癱症

由唐山特辦蘇癆藥

蘇癆藥 每計元 分兩服內有單詳明經
服計元 症一次重症多服數劑

擅紅仙方每服五元

最要者請藥註明年歲若干起症
暑天竺黃藥水說明配藥一次痊癒

一治遠年近日心痛五癆七傷遍身
骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木

腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌服

KWONG SANG

P.O. Box 508 Duncan, B.C.

克近埠廣生葯閣黃君銘啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞瑟街

Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三
五毫五

Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

滿 地 可 銀 行

徽章 標語 我之銀行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行

請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣

汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

"MY BANK"
TO 2-MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

雲 城
陶陶酒家
壹等式號打街東徑

廚師 餐招 包隨 無
廳呼 辦意 任
優美 真筵 小歡
良麗 誠席 吃迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone PACific 1030
PACific 0713

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

重慶唐餐館
 雲城第一家
 日夜不停市
 菜晏頂瓜瓜
 大謙兼小酌
 隨時可應駕
 男女僑胞呀
 請來幫襯吓

加拿大豐商華
鐵利烟草有限公司
Heasley Trading Co. Ltd.
71, East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在
金利源興記
右隣

力行有 理代寄 司賬會計 簿眷包裹

Lee Han Wah Agency Co. Ltd.
276 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
電話 Marine 9014

◎醫生黃基靄

地址：卑詩街三百四十六號
電話 Marine 5995

監製

永安康藥廠

粵海參茸



龍力丸

男界健體特效專藥

補腦健體而不燥

參茸

陳皮膏

化癥止咳
順氣提神
四時可服
老幼咸宜

當歸精

調經種子補血補氣

理代總門漢
 報安 號四十七街五月初十門漢
 理代總港香
 第 號一三二牌門中道大台皇港香

天福堂藥廠

利濟丸

治主
 疴嘔肚痛
 百發百中
 食滯感冒
 一服即好

龍 參

癰 茶

治症略列

發熱發痧
 嘔吐泄瀉
 痾嘔肚痛
 內解百

原名

（茶濟利味四廿）

廠藥堂福
 行藥江